



english below, français ci-dessous, português abaixo

IAMREC – Comité Ejecutiva Regional Interamerica
20 de octubre 2022
Conclusiones

1. Daniel Bertossa presento los puntos principales referentes al Congreso Mundial de ISP y el Programa de Acción (PoA). En lo CEM de ISP en 8-9 de noviembre será presentado la nueva versión del plan, recibirá comentarios y aun en diciembre se va a encaminar a todas afiliadas esa nueva versión. Los SUBRACs de enero a marzo deberán debatirlo y enviar sus conclusiones a la ISP mundial. El próximo IAMREC concluirá ese debate en la región. Abajo el cronograma del Congreso de ISP.

Fechas centrales para el Congreso (12-18 octubre de 2023)

13 de octubre de 2022 Estatutos Art. 6.2, Informar a las afiliadas de la fecha y el lugar del Congreso

Las organizaciones afiliadas serán informadas de la fecha y el lugar de la sesión ordinaria con al menos **12 meses de antelación**.

13 de marzo de 2023 Estatutos Anexo 4, Elección del presidente/a y del secretario/a General, apartado a)

Los Responsables Electorales notificarán a todos las afiliadas, a más tardar **siete meses antes del Congreso**, que sus candidaturas para los cargos de presidentx y secretarix general deberán ser recibidas por la Secretaría al menos dos meses antes del Congreso.

13 de marzo de 2023 Estatutos Anexo 4, Resoluciones, apartado a) y b)

Todas las mociones/resoluciones presentadas por las organizaciones afiliadas y el Consejo Ejecutivo (que no sean resoluciones básicas del EB) para la inclusión en el orden del día de una sesión ordinaria del Congreso deberán ser recibidas por el/la secretarix General a más tardar **siete meses antes del comienzo del Congreso**.

13 de mayo de 2023 Estatutos Anexo 4, Resoluciones, apartado c)

El Secretarix General enviará estas mociones/resoluciones, incluidas las enmiendas a los estatutos, a las organizaciones afiliadas a más tardar **cinco meses antes del comienzo del Congreso**.

13 de junio de 2023 Estatutos Anexo 4, Enmiendas a las resoluciones, apartado d)

Las enmiendas a las mociones/resoluciones deben ser recibidas por el/la Secretarix General a más tardar **cuatro meses antes del comienzo del Congreso**.

13 de junio de 2023 Estatutos Anexo 4, Participación en el Congreso, apartado e)

WWW.PUBLICSERVICES.INTERNATIONAL

La Internacional de Servicios Públicos es una Federación Sindical Internacional que agrupa a más de 700 sindicatos que representan a 30 millones de trabajadorxs en 154 países. Llevamos sus voces a las Naciones Unidas, la OIT, la OMS y otras organizaciones regionales y mundiales. Defendemos los derechos sindicales y laborales y luchamos por el acceso universal a servicios públicos de calidad.

PRESIDENTE
DAVE PRENTIS
SECRETARIA GENERAL
ROSA PAVANELLI
SECRETARIO REGIONAL
JOCELIO DRUMMOND

Los nombres de lxs delegadxs y observadores se presentarán al Secretarix General a más tardar cuatro meses antes del Congreso. El Secretarix General examinará estas candidaturas y avisará a las afiliadas si no se ajustan a los requisitos estatutarios.

1 de julio de 2023

Estatutos Art. 4, Afiliadas en mora

Las organizaciones afiliadas que a 1 de julio del año de pago no hayan pagado sus cuotas y no hayan presentado solicitudes de exención, reducción o aplazamiento, serán declaradas morosas para ese año y perderán sus derechos en la ISP y serán informadas de ello.

13 de agosto de 2023

Estatutos Anexo 4, Resoluciones, apartado e)

El/la Secretarix General enviará a las organizaciones afiliadas todas las enmiendas a más tardar dos meses antes del comienzo del Congreso.

2. Revisión constitucional: aún no hay un informe completo sobre el tema, pero muchos puntos ya fueran debatidos en la región, como la inclusión del tema de ambiente en artículo 1 y varias enmiendas de lo Comité de Mujeres. Sera en breve encaminado a las filiadas la propuesta más completa de enmiendas constitucionales.
3. Informe de Comité de Mujeres y Jóvenes: será enviado en un informe complementario.
4. Fondo de Solidaridad Interamericana de la ISP: propuesta de organización. La propuesta fue presentada (en anexo) y aprobada. Se trata de un avance importante en la región. El fondo comenzará con el pago de las cuotas de afiliación de 2023.
5. Organización en el sector sanitario: Se está intensificando la organización interna y externa en el sector de la salud. Del 6 al 8 de diciembre se celebrará en São Paulo (Brasil) una reunión regional de afiliados del sector sanitario.
6. La formación del nuevo Comité de Ambiente, Crisis Climática y Transición Justa. Se aprobó que el Comité deberá estar completo hasta diciembre de 2022, donde cada subregión deberá indicar 1 titular y 2 substitutos. Entre los tres, al menos 1 deberá ser mujer e 1 joven. En seguida al IAMREC ocurrió la primera reunión abierta de ese Comité, que presentara un informe en separado.
7. Destaques en el Plan de Trabajo Regional para el próximo periodo: se presentó las ideas generales del Plan de Trabajo para el próximo periodo y se ha destacado la retomada de la campaña por derechos sindicales, aprovechando lo gran material producido a respecto. Sobre reuniones sectoriales, se destacó la importancia de seguir debatiendo la composición de estos y perspectivas de integración regional. Se defendió el fortalecimiento de la red regional sobre digitalización. Se confirmó aun la primera reunión sindical regional de ISP sobre las personas con discapacidad, que ocurrirá en 5 de diciembre de 2022.
8. Membresía. Se presentó aprobó las solicitudes de afiliación, exención, etc. a ser encaminado al CEM para aprobación final.
9. Próximo IAMREC- será definido por los copresidentes la fecha, considerando el cronograma del Congreso de forma a permitir que tengamos intervención regional en la propuesta última

del Plan de Acción. La idea inicial será hacer ese IAMREC virtualmente, economizando dinero para la reunión regional que se dará un día antes del Congreso Mundial.

10. Iamrecon 2024 - dos países se presentarán para organizar el próximo IAMRECON: Chile y Colombia. Hasta el IAMREC de 2023 se analizará la importancia política del IAMRECON para el país sede y la región, así como se va a verificar el costo de hacer en uno de esos dos países.

Se destaca que día 18 a tarde Rosa Pavanelli nuestra secretaria general ha iniciado el Seminario CONSTRUYENDO LA LUCHA CONTRA DEL PODER CORPORATIVO: JUSTICIA FISCAL, COMÉRCIO GLOBAL Y DIGITALIZACIÓN. Rosa ha presentado las principales luchas de ISP en contra el poder corporativo, puntos que profundizamos en debate día 19. Los puntos levantados también subsidian nuestra discusión sobre el Plan de Acción 2023-2027.

IAMREC – Inter-America Regional Executive Committee
October 20, 2022
Conclusions

1. Daniel Bertossa presented the main points concerning the PSI World Congress and the Programme of Action (PoA). At the PSI Executive Board on 8-9 November, the new version of the Programme will be presented, receive comments and then in December the new version will be sent to all affiliates. The SUBRACs from January to March should discuss it and submit their input to PSI. The next IAMREC will conclude this debate in the region. Below are the important dates for PSI World Congress.

October 13 2022 Constitution Art. 6.2, Inform affiliates of the date and place of the Congress.

The affiliated organisations shall be informed of the date and place of the ordinary session at least 12 months in advance.

March 13 2023 Constitution Annex 4, Election of the President and the Secretary General, paragraph a)

The Election Officers shall, no later than seven months before Congress, notify all affiliates that their nominations for the positions of President and General Secretary should be received by the Secretariat at least two months before Congress.

March 13 2023 Constitution Annex 4, Resolutions, paragraph (a) and (b)

All motions/resolutions submitted by affiliated organisations for inclusion in the agenda of an ordinary session of Congress must be received by the General Secretary no later than seven months before the beginning of Congress. Core resolutions submitted by the Executive Board may follow a different time frame, as per EB decision

May 13 2023 Constitution Annex 4, Resolutions, paragraph (c)

The General Secretary shall send these motions/resolutions including constitutional amendments to affiliated organisations no later than five months before the beginning of Congress.

- June 13 2023** **Constitution Annex 4, Amendments to Resolutions, paragraph (d)**
Amendments to motions/resolutions must be received by the General Secretary no later than four months before the beginning of Congress.
- June 13 2023** **Constitution Annex 4, Participation in the Congress, paragraph (e)**
The names of delegates and observers shall be submitted to the General Secretary no later than four months before Congress. The General Secretary shall scrutinise these nominations and advise affiliates if they are not in compliance with the constitutional requirements.
- July 1 2023** **Constitution Art. 4, Affiliates in arrears**
Affiliated organisations, which at the 1st July of the payment year have not paid their fees and have not submitted applications for exemption, reduction, or deferral shall be declared to be in arrears for that year and will lose their PSI rights and entitlements, as per Annex 1, and will be so informed.
- August 13 2023** **Constitution Annex 4, Resolutions, paragraph (e)**
The General Secretary shall send to affiliated organisations all amendments no later than two months before the beginning of Congress.
2. Constitutional revision: there is still no complete report on the subject, but many points have already been discussed in the region, including the inclusion of the environment in article 1 and several amendments by the Women's Committee. A more complete proposal for constitutional amendments will be submitted to affiliates shortly.
 3. Report of the Women and Young Workers' Committee: available on the PSI website.
 4. PSI Inter-America Solidarity Fund: organisational proposal. The proposal was presented (in annex) and approved. This is an important advance in the region. Funds will start to be sent into the fund with the payment of 2023 membership dues.
 5. Organizing in the health sector: Both internal and external organizing is being intensified in the health sector. A regional meeting of health sector affiliates will be held December 6-8 in São Paulo, Brazil.
 6. The formation of the new Committee on Environment, Climate Crisis and Just Transition. It was agreed that the Committee should be complete until December 2022, where each sub-region should indicate 1 member and 2 substitutes. Among the three, at least one should be a woman and one a young person. Following the IAMREC, the first open meeting of this Committee took place, which will present a separate report.
 7. Highlights in the Regional Work Plan for the next period: the general ideas of the Work Plan for the next period were presented and the resumption of the campaign for trade union rights was highlighted, taking advantage of the great material produced in this regard. On sectoral meetings, the importance of continuing to discuss the composition of

sectoral meetings and prospects for regional integration was highlighted. The strengthening of the regional network on digitalisation was advocated. The first PSI regional trade union meeting on people with disabilities, to be held on 5 December 2022, was also confirmed.

8. **Membership.** Approved applications for affiliation, exemption, etc. to be forwarded to the Executive Board for final approval.
9. **Next IAMREC - Date to be defined by the co-chairs, considering the Congress schedule to allow us to have regional involvement in the final proposal of the Action Plan. The initial idea will be to make this IAMREC virtually, saving money for the regional meeting to be held one day before the World Congress.**
10. **IAMRECON 2024** - two countries have applied to host the next IAMRECON: Chile and Colombia. The political importance of IAMRECON for the host country and the region, and the costs of holding the meeting in one of these two countries will be analysed by IAMREC 2023.

Secretary General Rosa Pavanelli opened the Seminar **CONSTRUCTING THE FIGHT AGAINST CORPORATE POWER: FISCAL JUSTICE, GLOBAL TRADE AND DIGITALISATION**. Rosa presented PSI's main struggles against corporate power, which we discussed in depth on the 19th. The points raised provided inputs into our discussion on the 2023-2027 Programme of Action.

L'IAMREC – Comité exécutif régional Interamérique
20 octobre 2022
Conclusions

1. Daniel Bertossa présente les principaux points concernant le Congrès mondial de l'ISP et le Programme d'action (PoA). Lors de la Comité Exécutif de l'ISP des 8 et 9 novembre, la nouvelle version du plan sera présentée, les commentaires seront reçus, puis en décembre la nouvelle version sera envoyée à tous les affiliés. Les SUBRACs de Janvier à mars devraient en discuter et envoyer leurs conclusions à l'ISP mondial. Le prochain IAMREC conclura ce débat dans la région. Vous trouverez ci-dessous le programme du Congrès de l'ISP.

Dates centrales du Congrès (12-18 octobre 2023)

13 octobre 2022 **Constitution Art. 6.2, Informer les affiliés de la date et du lieu du Congrès.**
Les organisations affiliées sont informées de la date et du lieu de la session ordinaire au moins 12 mois à l'avance.

13 mars 2023 **Constitution Annexe 4, Election du Président et du Secrétaire Général, paragraphe a)**
Les responsables des élections informent tous les affiliés, au plus tard sept mois avant le Congrès, que leurs candidatures aux postes de Président et de

Secrétaire général doivent parvenir au Secrétariat au moins deux mois avant le Congrès.

13 mars 2023	Constitution Annexe 4, Résolutions, paragraphes (a) et (b) Toutes les motions/résolutions soumises par les organisations affiliées en vue de leur inscription à l'ordre du jour d'une session ordinaire du Congrès doivent être reçues par le Secrétaire général au plus tard sept mois avant le début du Congrès. Les résolutions essentielles soumises par le Bureau exécutif peuvent suivre un calendrier différent, conformément à la décision de la CE.
13 mai 2023	Constitution Annexe 4, Résolutions, paragraphe (c) Le Secrétaire général envoie ces motions/résolutions, y compris les amendements aux statuts, aux organisations affiliées au plus tard cinq mois avant le début du Congrès.
13 juin 2023	Annexe 4 des statuts, Amendements aux résolutions, paragraphe (d) Les amendements aux motions/résolutions doivent être reçus par le/la Secrétaire général(e) au plus tard quatre mois avant le début du Congrès.
13 juin 2023	Annexe 4 des Statuts, Participation au Congrès, paragraphe (e) Les noms des délégués et des observateurs sont soumis au Secrétaire général au plus tard quatre mois avant le Congrès. Le Secrétaire général examine ces nominations et informe les affiliés si elles ne sont pas conformes aux exigences constitutionnelles.
1er juillet 2023	Constitution Art. 4, Affiliés en retard de paiement Les organisations affiliées qui, au 1er juillet de l'année de paiement, n'ont pas payé leurs cotisations et n'ont pas présenté de demande d'exemption, de réduction ou de report, sont déclarées en retard de paiement pour cette année-là et perdent leurs droits à l'ISP, conformément à l'annexe 1, et en sont informées.
13 août 2023	Annexe 4 des Statuts, Résolutions, paragraphe (e) Le/la Secrétaire général/e envoie aux organisations affiliées tous les amendements au plus tard deux mois avant le début du Congrès.
2.	Révision constitutionnelle : il n'y a pas encore de rapport complet sur le sujet, mais de nombreux points ont déjà été discutés dans la région, notamment l'inclusion de l'environnement dans l'article 1 et plusieurs amendements du Comité des femmes. Une proposition plus complète d'amendements constitutionnels sera soumise aux affiliés prochainement.
3.	Rapport du Comité des femmes et des jeunes travailleurs/euses : disponible sur le site web de l'ISP.
4.	Fonds de solidarité interaméricain de l'ISP : proposition organisationnelle. La proposition est présentée (en annexe) et approuvée. Il s'agit d'une avancée importante dans la région. Les fonds commenceront à être versés au fonds avec le paiement des cotisations de 2023.

5. Organisation dans le secteur de la santé : L'organisation interne et externe s'intensifie dans le secteur de la santé. Une réunion régionale des affiliés du secteur de la santé se tiendra du 6 au 8 décembre à São Paulo, au Brésil.
6. La formation du nouveau Comité sur l'environnement, la crise climatique et la transition juste. Il a été convenu que le Comité devrait être complet jusqu'en décembre 2022, où chaque sous-région devrait indiquer 1 membre et 2 suppléants. Parmi les trois, au moins un devrait être une femme et un jeune. Suite à l'IAMREC, la première réunion ouverte de ce Comité a eu lieu, qui présentera un rapport séparé.
7. Points forts du plan de travail régional pour la prochaine période : les idées générales du plan de travail pour la prochaine période ont été présentées et la reprise de la campagne pour les droits syndicaux a été soulignée, en profitant de l'excellent matériel produit à cet égard. Concernant les réunions sectorielles, l'importance de continuer à discuter de la composition des réunions sectorielles et des perspectives d'intégration régionale a été soulignée. Le renforcement du réseau régional sur la numérisation a été préconisé. La première réunion syndicale régionale de l'ISP sur les personnes handicapées, qui se tiendra le 5 décembre 2022, a également été confirmée.
8. Adhésion. Approbation des demandes d'affiliation, d'exemption, etc. qui seront transmises au Conseil exécutif pour approbation finale.
9. Prochain IAMREC - Date à définir par les coprésidents, en tenant compte du calendrier du Congrès pour nous permettre d'avoir une implication régionale dans la proposition finale du plan d'action. L'idée initiale sera de faire cet IAMREC virtuellement, en économisant de l'argent pour la réunion régionale qui se tiendra un jour avant le Congrès mondial.
10. IAMRECON 2024 - deux pays se sont portés candidats pour accueillir le prochain IAMRECON : le Chili et la Colombie. L'importance politique de l'IAMRECON pour le pays hôte et la région, et les coûts de la tenue de la réunion dans l'un de ces deux pays seront analysés par IAMREC 2023.

La Secrétaire générale Rosa Pavanelli a ouvert le Séminaire "Construire la lutte contre le pouvoir des entreprises : justice fiscale, commerce mondial et numérisation". Rosa a présenté les principales luttes de l'ISP contre le pouvoir des entreprises, dont nous avons discuté en profondeur le 19. Les points soulevés ont alimenté notre discussion sur le programme d'action 2023-2027.

IAMREC - Comitê Executiva Regional Interamerica
20 de outubro de 2022
Conclusões

1. Daniel Bertossa apresentou os principais pontos relativos ao Congresso Mundial de PSI e ao Programa de Ação (PoA). No Conselho Executivo do PSI em 8-9 de novembro, a nova versão do Programa será apresentada, receberá comentários e, em dezembro, a nova versão será enviada a todos os afiliados. Os SUBRACs de janeiro a março deverão discuti-la e submeter

suas contribuições ao PSI. O próximo IAMREC concluirá este debate na região. Abaixo estão as datas importantes para o Congresso Mundial da PSI.

Datas do Congresso Central (12-18 de outubro de 2023)

13 de outubro de 2022	Constituição Art. 6.2, Informar as afiliadas sobre a data e o local do Congresso. As organizações afiliadas serão informadas da data e do local da sessão ordinária com pelo menos 12 meses de antecedência.
13 de março de 2023	Constituição Anexo 4, Eleição do Presidente e do Secretário Geral, parágrafo a) Os funcionários eleitorais deverão informar todas as afiliadas, o mais tardar sete meses antes do Congresso, que suas indicações para os cargos de Presidente e Secretário Geral devem chegar à Secretaria pelo menos dois meses antes do Congresso.
13 de março de 2023	Constituição Anexo 4, Resoluções, parágrafos (a) e (b) Todas as moções/resoluções apresentadas por organizações afiliadas para inclusão na agenda de uma sessão ordinária do Congresso devem ser recebidas pelo Secretário Geral o mais tardar sete meses antes do início do Congresso. As principais resoluções apresentadas pela Diretoria Executiva podem seguir um cronograma diferente, conforme decidido pelo CE.
13 de maio de 2023	Constituição Anexo 4, Resoluções, parágrafo (c) O Secretário Geral enviará estas moção/resolução, incluindo emendas à Constituição, às organizações afiliadas o mais tardar cinco meses antes do início do Congresso.
13 de junho de 2023	Constituição Anexo 4, Emendas às Resoluções, parágrafo (d) As emendas às moções/resoluções devem ser recebidas pelo Secretário Geral o mais tardar quatro meses antes do início do Congresso.
13 de junho de 2023	Anexo 4 da Constituição, Participação no Congresso, parágrafo (e) Os nomes dos delegados e observadores serão apresentados ao Secretário Geral o mais tardar quatro meses antes do Congresso. O Secretário Geral examinará essas nomeações e informará as afiliadas se elas não cumprirem com os requisitos constitucionais.
1 de julho de 2023	Constituição Art. 4, Afiliados em atraso As organizações afiliadas que, até 1 de julho do ano de pagamento, não tiverem pago suas taxas e não tiverem solicitado isenção, redução ou adiamento, serão declaradas em atraso para esse ano e perderão seus direitos de ISP, conforme estabelecido no Anexo 1, e serão informadas de acordo.
13 de agosto de 2023	Constituição Anexo 4, Resoluções, parágrafo (e)

O Secretário Geral enviará todas as emendas às organizações afiliadas o mais tardar dois meses antes do início do Congresso.

2. Revisão constitucional: ainda não há um relatório completo sobre o assunto, mas muitos pontos já foram discutidos na região, incluindo a inclusão do meio ambiente no artigo 1 e várias emendas do Comitê de Mulheres. Uma proposta mais completa de emendas constitucionais será apresentada em breve às afiliadas.
3. Relatório do Comitê de Mulheres e Jovens Trabalhadoras: disponível no site do PSI.
4. Fundo de Solidariedade PSI Inter-América: proposta organizacional. A proposta foi apresentada (em anexo) e aprovada. Este é um avanço importante na região. Os fundos começarão a ser enviados para o fundo com o pagamento das anuidades de 2023.
5. Organização no setor da saúde: Tanto a organização interna quanto externa está sendo intensificada no setor de saúde. Uma reunião regional dos afiliados do setor de saúde será realizada de 6 a 8 de dezembro em São Paulo, Brasil.
6. A formação do novo Comitê sobre Meio Ambiente, Crise Climática e Transição Justa. Foi acordado que o Comitê deveria estar completo até dezembro de 2022, onde cada sub-região deveria indicar 1 membro e 2 substitutos. Entre os três, pelo menos um deveria ser uma mulher e um jovem. Após o IAMREC, realizou-se a primeira reunião aberta deste Comitê, que apresentará um relatório separado.
7. Destaques no Plano de Trabalho Regional para o próximo período: foram apresentadas as idéias gerais do Plano de Trabalho para o próximo período e foi destacada a retomada da campanha pelos direitos sindicais, aproveitando o grande material produzido a este respeito. Nas reuniões setoriais, foi destacada a importância de continuar a discutir a composição das reuniões setoriais e as perspectivas de integração regional. Foi defendido o fortalecimento da rede regional sobre digitalização. A primeira reunião sindical regional da PSI sobre pessoas com deficiência, a ser realizada em 5 de dezembro de 2022, também foi confirmada.
8. Membros. Foram aprovados os pedidos de filiação, isenção, etc. a serem encaminhados ao Conselho Executivo para aprovação final.
9. Próximo IAMREC - Data a ser definida pelos co-presidentes, considerando o cronograma do Congresso para nos permitir ter envolvimento regional na proposta final do Plano de Ação. A idéia inicial será tornar este IAMREC virtualmente, economizando dinheiro para a reunião regional a ser realizada um dia antes do Congresso Mundial.
10. IAMRECON 2024 - dois países se candidataram para sediar o próximo IAMRECON: Chile e Colômbia. A importância política do IAMRECON para o país anfitrião e para a região e os custos da realização da reunião em um desses dois países serão analisados pelo IAMREC 2023.

A Secretária-Geral Rosa Pavanelli abriu o Seminário CONSTRUINDO A LUTA CONTRA O PODER CORPORATIVO: JUSTIÇA FISCAL, COMÉRCIO GLOBAL E DIGITALIZAÇÃO. Rosa apresentou as principais lutas da PSI contra o poder corporativo, que discutimos em profundidade no dia 19. Os pontos levantados contribuíram para nossa discussão sobre o Programa de Ação 2023-2027.